

Số: 4045 /XTTM-QLXT

Hà Nội, ngày 21 tháng 10 năm 2022

V/v xác nhận đăng ký thực hiện
khuyến mại

Kính gửi: Công ty TNHH Một thành viên Đình Phú Thịnh

Căn cứ Luật Thương mại, Nghị định số 81/2018/NĐ-CP ngày 22 tháng 5 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết Luật Thương mại về hoạt động xúc tiến thương mại;

Trả lời công văn số 03-09KM/DPT-2022 ngày 27 tháng 9 năm 2022 của Công ty TNHH Một thành viên Đình Phú Thịnh đăng ký thực hiện khuyến mại trên Công Dịch vụ Công trực tuyến Bộ Công Thương, Cục Xúc tiến thương mại xác nhận Công ty TNHH Một thành viên Đình Phú Thịnh đăng ký thực hiện khuyến mại với nội dung sau:

- Tên chương trình khuyến mại: “Chương trình cào liền tay nhận ngay may mắn”.

- Hàng hóa, dịch vụ khuyến mại: Sản phẩm Kem nhuộm tóc Ceorali Silky Tech 100g của Công ty TNHH Một thành viên Đình Phú Thịnh (danh sách sản phẩm đính kèm).

- Hàng hóa, dịch vụ dùng để khuyến mại: Máy hấp dầu, máy sấy tóc, khăn choàng nhuộm, tuýp thuốc nhuộm, chén nhuộm tóc(bát nhuộm), cọ nhuộm tóc.

- Thời gian khuyến mại: Từ ngày 01/11/2022 đến ngày 31/01/2023.

- Địa bàn (phạm vi) thực hiện khuyến mại: Toàn quốc.

- Hình thức khuyến mại: Cào xác định trúng thưởng.

- Khách hàng của chương trình khuyến mại: Tất cả khách hàng mua sản phẩm khuyến mại trong thời gian khuyến mại trên địa bàn khuyến mại.

- Cơ cấu giải thưởng:

Cơ cấu giải thưởng	Nội dung giải thưởng	Trị giá giải thưởng (VNĐ)	Số lượng	Thành tiền (VNĐ)
Giải Nhất	1 Máy hấp dầu Lax L501	1.500.000	125	187.500.000
Giải Nhì	1 Máy sấy tóc Lax L9980	380.000	250	95.000.000
Giải Ba	1 Khăn choàng nhuộm	78.000	6.250	487.500.000
Giải Tư	1 Tuýp thuốc nhuộm	38.000	28.750	1.092.500.000

Giải Năm	1 Chén nhuộm tóc (bát nhuộm)	20.000	12.500	250.000.000
Giải Sáu	1 Cọ nhuộm tóc	20.000	12.500	250.000.000
Tổng cộng			60.375	2.362.500.000

Tổng giá trị giải thưởng của chương trình khuyến mại: 2.362.500.000 VNĐ.

- Công ty TNHH Một thành viên Đình Phú Thịnh có trách nhiệm báo cáo kết quả thực hiện khuyến mại trong thời hạn 45 ngày kể từ ngày hết thời hạn trao giải thưởng của chương trình khuyến mại, lưu trữ và chịu trách nhiệm về các chứng từ, tài liệu liên quan đến báo cáo theo đúng quy định của pháp luật để phục vụ công tác thanh tra, kiểm tra, giám sát.

- Trước khi thực hiện việc phát hành kèm bằng chứng xác định trúng thưởng (gắn kèm, đính kèm, đặt bên trong hàng hóa hoặc các cách thức khác tương tự) vào hàng hóa khuyến mại (nếu có), Công ty TNHH Một thành viên Đình Phú Thịnh phải thông báo thời gian và địa điểm cho Sở Công Thương nơi thực hiện việc phát hành.

- Khi thực hiện việc tổ chức xác định khách hàng trúng thưởng (nếu có), Công ty TNHH Một thành viên Đình Phú Thịnh phải tổ chức công khai, có sự chứng kiến của khách hàng và phải được lập thành biên bản.

- Việc thực hiện chương trình khuyến mại phải tuân thủ các quy định của pháp luật về hoạt động xúc tiến thương mại và các quy định pháp luật khác có liên quan.

- Nội dung thể lệ chương trình khuyến mại của Công ty TNHH Một thành viên Đình Phú Thịnh kèm theo./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để b/c);
- Phó Cục trưởng Lê Hoàng Tài;
- Lưu: VT, QLXT.



Hoàng Minh Chiến

THẺ LỆ CHƯƠNG TRÌNH KHUYẾN MẠI

(Kèm theo công văn số 03-09KM/DPT-2022 ngày 27/09/2022 của Đăng Ký Thực Hiện Khuyến Mại)

1. Tên chương trình khuyến mại: Chương trình cào liền tay nhận ngay may mắn.
2. Hàng hóa, dịch vụ khuyến mại: Sản phẩm Kem nhuộm tóc Ceorali Silky Tech 100 g của Công ty TNHH MTV Đình Phú Thịnh (danh sách đính kèm).
3. Thời gian khuyến mại: Từ ngày 01/11/2022 đến hết ngày 31/01/2023.
4. Địa bàn (phạm vi) khuyến mại: Toàn quốc.
5. Hình thức khuyến mại (ghi rõ khuyến mại mang tính may rủi hoặc hình thức khác): Chương trình khuyến mại mang tính chất may rủi (cào may mắn).
6. Khách hàng của chương trình khuyến mại (đối tượng hưởng khuyến mại):
 - Khách hàng mua bất kỳ sản phẩm Kem nhuộm tóc Ceorali Silky Tech 100g có dán thẻ cào.
 - Không áp dụng cho nhân viên của doanh nghiệp, các đại lý, nhà phân phối, in ấn phục vụ chương trình khuyến mại.
7. Cơ cấu giải thưởng:

Cơ cấu giải thưởng	Nội dung giải thưởng (chi tiết nội dung và ký mã hiệu từng giải thưởng)	Trị giá giải thưởng (VNĐ)	Số giải	Thành tiền (VNĐ)
Giải Nhất	1 Máy hấp dầu Lax L501	1.500.000	125	187.500.000
Giải Nhì	1 Máy sấy tóc Lax L9980	380.000	250	95.000.000
Giải Ba	1 Khăn choàng nhuộm	78.000	6.250	487.500.000
Giải Tư	1 Tuýp thuốc nhuộm	38.000	28.750	1.092.500.000
Giải Năm	1 Chén nhuộm tóc (bát nhuộm)	20.000	12.500	250.000.000
Giải Sáu	1 Cọ nhuộm tóc	20.000	12.500	250.000.000
Tổng cộng			60.375	2.362.500.000

- Tổng giá trị giải thưởng so với tổng giá trị hàng hoá khuyến mại: 49%.
- Các giải thưởng bằng hiện vật không có giá trị quy đổi thành tiền.

8. Nội dung chi tiết thể lệ chương trình khuyến mại

8.1 Điều kiện, cách thức, quyền lợi, thủ tục cụ thể khách hàng phải thực hiện để được tham gia chương trình khuyến mại:

- Trong thời gian thực hiện chương trình khuyến mại, từ ngày 01/11/2022 đến hết ngày 31/01/2023 khách hàng mua mỗi hộp sản phẩm Kem nhuộm tóc Ceorali Silky Tech 100g sẽ nhận được 01 thẻ cào dán trên hộp Kem nhuộm tóc Ceorali Silky Tech 100g tại các đại lý, nhà phân phối của công ty.

- Không giới hạn số lượng mua, một khách hàng mua bao nhiêu hộp kem nhuộm tóc Ceorali Silky Tech 100g thì sẽ có bấy nhiêu thẻ cào. Một khách hàng có thể nhận được nhiều giải thưởng theo cơ cấu của chương trình khuyến mại theo số lượng sản phẩm khách hàng mua.

8.2 Thời gian, cách thức phát hành bằng chứng xác định trúng thưởng:

- Trường hợp phát hành kèm theo hàng hóa: nêu rõ gắn kèm, dính kèm, đặt bên trong hàng hóa hoặc các cách thức khác: Phiếu cào trúng thưởng được dán trực tiếp lên trên hộp kem nhuộm tóc Ceorali Silky Tech 100 g. Được phát hành ngay khi triển khai chương trình khuyến mại vào ngày 01/11/2023 và kết thúc ngày 31/01/2023.

8.3 Quy định về bằng chứng xác định trúng thưởng:

- Mô tả cụ thể về bằng chứng xác định trúng thưởng và tính hợp lệ của bằng chứng xác định trúng thưởng: Phiếu cào được dán trực tiếp trên hộp kem nhuộm tóc Ceorali Silky Tech 100 g, phiếu cào có hai phần: phần cào và phần không cào. Phần cào có phủ lớp nhũ cào màu xám. Khách hàng sau khi nhận được thẻ cào, cào ở ô có lớp nhũ cào màu xám, phía bên dưới có tên sản phẩm được trúng (cụ thể như bên dưới). Hộp sản phẩm phải còn nguyên vẹn, không chỉnh sửa hình ảnh và nội dung quà tặng.

+ Phần không cào ghi:

- Tên chương trình: Cào liền tay nhận ngay may mắn và có hình mũi tên chỉ đến chỗ để cào; Hơn 60.000 phần quà đang chờ đón bạn;

+ Phần nhũ cào màu xám :

- Một lớp phủ nhũ cào màu xám ngay bên dưới tên chương trình “Cào liền tay nhận ngay may mắn” và có hình mũi tên chỉ vào phần nhũ cào màu xám.

- Tổng số bằng chứng xác định trúng thưởng (phiếu cào, phiếu rút thăm, nắp chai, khoen lon, mã dự thưởng...) phát hành: 60.375 hộp sản phẩm có dán phiếu cào trúng thưởng.

8.4 Thời gian, địa điểm và cách thức xác định trúng thưởng:

IMPORTANT:
 Hair colorants can cause an allergic reaction which may be serious in rare cases. It is essential to follow the following precautionary instructions closely.
 • Wear suitable disposable gloves during preparation, application and rinsing of the product.
 • Do not use it.
 • Hair colorant has been tested. It is highly reactive to hair requirements. Hair colorant has a sensitive, pH balanced formula.
 • Do not use on wet hair. Wash hair thoroughly before use.
 • A patch allergy test must be done at least prior to each use of the product. See instructions below.

CAO LIÊN TAY
 HỒ CHÍ MINH
 03 MÁY HẤP DẦU LẠX LỖI
 HƠN 60.000 PHẦN QUÀ
 ĐANG CHỜ ĐÓN BẠN

Product of: **PRO ALLIANCE COSMETIC COMPANY LIMITED**
 1120/8, Street 20, District 4, City Long Bien, Hanoi
 Hanoi City, Vietnam
 Tel: 04 3940 1111
 Fax: 04 3940 1112
 Website: www.proalliance.com.vn
 Pro All Alliance Cosmetics Company Limited
 Factory No. 12, 12A, Street 20, Ho Chi Minh, City, Long Bien District, Hanoi, Vietnam
 Product not for resale to public and professional users.



Công dụng:
 Màu sắc bền lâu hơn màu nhuộm thông thường.

Cách sử dụng:
 Rửa sạch phần nhuộm tóc Georali với nước ấm 2-3 lần. Dùng kem dưỡng tóc Georali với dầu Macadamia 10-15 phút trước khi nhuộm tóc để tóc mềm mượt và dễ nhuộm. Sau khi nhuộm xong, gội sạch tóc bằng nước ấm. Dùng kem dưỡng tóc Georali với dầu Macadamia 10-15 phút để tóc mềm mượt và dễ nhuộm.

Lưu ý:
 Chỉ dùng cho tóc khô và không nhuộm. Không dùng cho tóc đã nhuộm màu khác. Dùng ngay, không để quá 15 phút. Lưu ý: Sản phẩm này có thể gây kích ứng da. Tránh tiếp xúc với mắt. Rửa mắt ngay nếu tiếp xúc. Tránh tiếp xúc với quần áo. Tránh tiếp xúc với da không cần nhuộm.

Sản phẩm của CÔNG TY TNHH PRO ALLIANCE COSMETIC COMPANY LIMITED
 1120/8, Street 20, District 4, City Long Bien, Hanoi
 Hanoi City, Vietnam
 Tel: 04 3940 1111
 Fax: 04 3940 1112
 Website: www.proalliance.com.vn
 Pro All Alliance Cosmetics Company Limited
 Factory No. 12, 12A, Street 20, Ho Chi Minh, City, Long Bien District, Hanoi, Vietnam
 Product not for resale to public and professional users.



IMPORTANT:
 Hair colorants can cause an allergic reaction which may be serious in rare cases. It is essential to follow the following precautionary instructions closely.
 • Wear suitable disposable gloves during preparation, application and rinsing of the product.
 • Do not use it.
 • Hair colorant has been tested. It is highly reactive to hair requirements. Hair colorant has a sensitive, pH balanced formula.
 • Do not use on wet hair. Wash hair thoroughly before use.
 • A patch allergy test must be done at least prior to each use of the product. See instructions below.

CAO LIÊN TAY
 HỒ CHÍ MINH
 03 MÁY HẤP DẦU LẠX LỖI
 HƠN 60.000 PHẦN QUÀ
 ĐANG CHỜ ĐÓN BẠN

Product of: **PRO ALLIANCE COSMETIC COMPANY LIMITED**
 1120/8, Street 20, District 4, City Long Bien, Hanoi
 Hanoi City, Vietnam
 Tel: 04 3940 1111
 Fax: 04 3940 1112
 Website: www.proalliance.com.vn
 Pro All Alliance Cosmetics Company Limited
 Factory No. 12, 12A, Street 20, Ho Chi Minh, City, Long Bien District, Hanoi, Vietnam
 Product not for resale to public and professional users.



Công dụng:
 Màu sắc bền lâu hơn màu nhuộm thông thường.

Cách sử dụng:
 Rửa sạch phần nhuộm tóc Georali với nước ấm 2-3 lần. Dùng kem dưỡng tóc Georali với dầu Macadamia 10-15 phút trước khi nhuộm tóc để tóc mềm mượt và dễ nhuộm. Sau khi nhuộm xong, gội sạch tóc bằng nước ấm. Dùng kem dưỡng tóc Georali với dầu Macadamia 10-15 phút để tóc mềm mượt và dễ nhuộm.

Lưu ý:
 Chỉ dùng cho tóc khô và không nhuộm. Không dùng cho tóc đã nhuộm màu khác. Dùng ngay, không để quá 15 phút. Lưu ý: Sản phẩm này có thể gây kích ứng da. Tránh tiếp xúc với mắt. Rửa mắt ngay nếu tiếp xúc. Tránh tiếp xúc với quần áo. Tránh tiếp xúc với da không cần nhuộm.

Sản phẩm của CÔNG TY TNHH PRO ALLIANCE COSMETIC COMPANY LIMITED
 1120/8, Street 20, District 4, City Long Bien, Hanoi
 Hanoi City, Vietnam
 Tel: 04 3940 1111
 Fax: 04 3940 1112
 Website: www.proalliance.com.vn
 Pro All Alliance Cosmetics Company Limited
 Factory No. 12, 12A, Street 20, Ho Chi Minh, City, Long Bien District, Hanoi, Vietnam
 Product not for resale to public and professional users.





IMPORTANT:
 Hair color should not cause any allergic reaction when used for shade in hair care. It is essential to follow the following precaution instructions carefully.
 • Water suitable deposable gloves during preparation, application and rinsing of the product.
 Do not use if:
 • Your dermatologist has advised of allergic reactions to hair colorants.
 • Your skin has a sunburn, rash or other skin condition.
 • On irritated skin, risk of allergic reactions may be greater.
 • A skin allergy test must be done 48 hours prior to each use of the product (see instruction sheet).

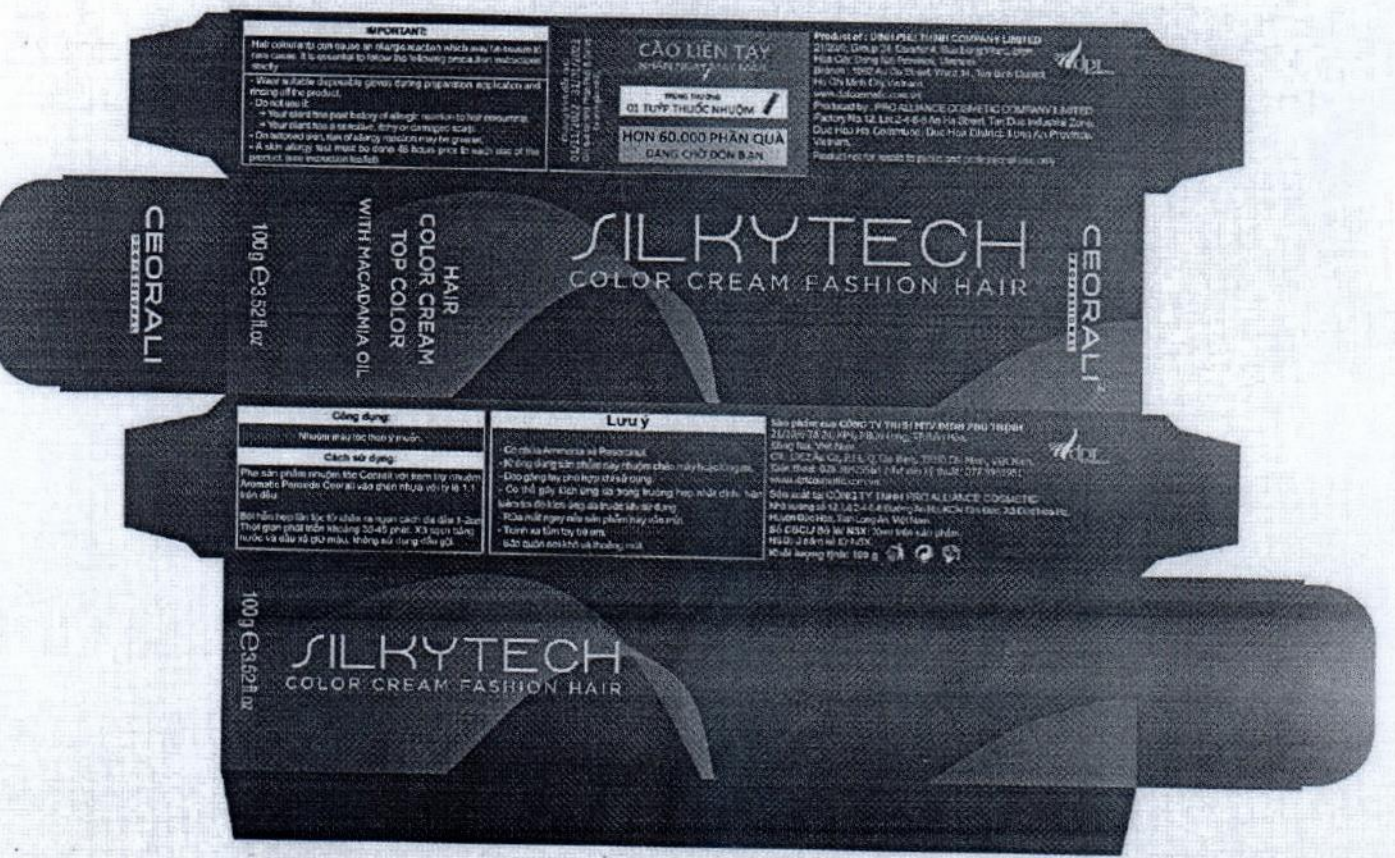
CAO LIEN TAY
 03 ĐINH CHÁNH HẠNH
 HƠN 60.000 PHÂN QUẢ
 ĐANG CHỜ ĐÓN SẴN

Product of: **ĐINH CHÁNH HẠNH COMPANY LIMITED**
 21/20/ Đường 4, Quận 4, Bình Long Ward, Bình Hòa District, Thủ Đức City, Ho Chi Minh City, Vietnam.
 Phone: 028 3511 0114, 0114 911 911
 Email: info@doanhchanh.com.vn
 Produced by: **PROVALLANCE COSMETIC COMPANY LIMITED**
 Factory No. 12, Lot 2-4-6-8 An Hai Street, Tân Đức Industrial Zone, Đức Hòa Phường, Cần Giờ District, Long An Province, Vietnam.
 Produced for export to: www.georali.com.vn

Công dụng:
 Nuôi dưỡng tóc thật mềm mịn.
Cách sử dụng:
 Pha sản phẩm nhuộm theo Georali vào kem gội theo tỷ lệ 1:1.
 Anionic Paraben Color và chất nhũ hóa với tỷ lệ 1:1.
 Rửa sạch tóc thật kỹ để tránh sự ngứa da đầu. Rửa sạch tóc thật kỹ để tránh sự ngứa da đầu. Rửa sạch tóc thật kỹ để tránh sự ngứa da đầu.

Lưu ý:
 Chỉ cho người nhuộm tóc chuyên nghiệp.
 Không dùng sản phẩm này cho trẻ em hoặc người có bệnh về da.
 Không dùng sản phẩm này cho người có bệnh về da.
 Không dùng sản phẩm này cho người có bệnh về da.
 Không dùng sản phẩm này cho người có bệnh về da.
 Không dùng sản phẩm này cho người có bệnh về da.

Sản phẩm của **CÔNG TY TNHH MTV SỮA SỮA PHU THẠM**
 21/20/ Đường 4, Quận 4, Bình Long Ward, Bình Hòa District, Thủ Đức City, Ho Chi Minh City, Vietnam.
 Phone: 028 3511 0114, 0114 911 911
 Email: info@doanhchanh.com.vn
 Sản phẩm của **CÔNG TY TNHH PROVALLANCE COSMETIC**
 Nhà máy số 12, Lô 2-4-6-8 Đường An Hải, Khu Công Nghiệp Tân Đức, Đức Hòa Phường, Cần Giờ District, Long An Province, Vietnam.
 Sản phẩm xuất khẩu tại: www.georali.com.vn



IMPORTANT:
 Hair color should not cause any allergic reaction when used for shade in hair care. It is essential to follow the following precaution instructions carefully.
 • Water suitable deposable gloves during preparation, application and rinsing of the product.
 Do not use if:
 • Your dermatologist has advised of allergic reactions to hair colorants.
 • Your skin has a sunburn, rash or other skin condition.
 • On irritated skin, risk of allergic reactions may be greater.
 • A skin allergy test must be done 48 hours prior to each use of the product (see instruction sheet).

CAO LIEN TAY
 03 ĐINH CHÁNH HẠNH
 HƠN 60.000 PHÂN QUẢ
 ĐANG CHỜ ĐÓN SẴN

Product of: **ĐINH CHÁNH HẠNH COMPANY LIMITED**
 21/20/ Đường 4, Quận 4, Bình Long Ward, Bình Hòa District, Thủ Đức City, Ho Chi Minh City, Vietnam.
 Phone: 028 3511 0114, 0114 911 911
 Email: info@doanhchanh.com.vn
 Produced by: **PROVALLANCE COSMETIC COMPANY LIMITED**
 Factory No. 12, Lot 2-4-6-8 An Hai Street, Tân Đức Industrial Zone, Đức Hòa Phường, Cần Giờ District, Long An Province, Vietnam.
 Produced for export to: www.georali.com.vn

Công dụng:
 Nuôi dưỡng tóc thật mềm mịn.
Cách sử dụng:
 Pha sản phẩm nhuộm theo Georali vào kem gội theo tỷ lệ 1:1.
 Anionic Paraben Color và chất nhũ hóa với tỷ lệ 1:1.
 Rửa sạch tóc thật kỹ để tránh sự ngứa da đầu. Rửa sạch tóc thật kỹ để tránh sự ngứa da đầu. Rửa sạch tóc thật kỹ để tránh sự ngứa da đầu.

Lưu ý:
 Chỉ cho người nhuộm tóc chuyên nghiệp.
 Không dùng sản phẩm này cho trẻ em hoặc người có bệnh về da.
 Không dùng sản phẩm này cho người có bệnh về da.
 Không dùng sản phẩm này cho người có bệnh về da.
 Không dùng sản phẩm này cho người có bệnh về da.
 Không dùng sản phẩm này cho người có bệnh về da.

Sản phẩm của **CÔNG TY TNHH MTV SỮA SỮA PHU THẠM**
 21/20/ Đường 4, Quận 4, Bình Long Ward, Bình Hòa District, Thủ Đức City, Ho Chi Minh City, Vietnam.
 Phone: 028 3511 0114, 0114 911 911
 Email: info@doanhchanh.com.vn
 Sản phẩm của **CÔNG TY TNHH PROVALLANCE COSMETIC**
 Nhà máy số 12, Lô 2-4-6-8 Đường An Hải, Khu Công Nghiệp Tân Đức, Đức Hòa Phường, Cần Giờ District, Long An Province, Vietnam.
 Sản phẩm xuất khẩu tại: www.georali.com.vn



IMPORTANT:
 Hair colorants can cause allergic reactions with heavy use or severe use cases. It is essential to follow the following precaution instructions every time.
 * Your safety depends on gloves during preparation, application and washing of the product.
 * Do not use it.
 * Your shirt has special fabric that is sensitive to hair colorants.
 * Your skin should be sensitive. Try on gloves and wash.
 * Do not use skin with oil during preparation and use.
 * Use safety first must be done 40 hours prior to each use of the product. (see instruction label).

CAO LIEN TAY
 NHÃN HÀNG VIỆT NAM
 HƠN 60.000 PHẢN QUẢ
 ĐANG CHỜ ĐÓN BẠN

Produced by: DINH PHU THINH COMPANY LIMITED
 210/16, Đường 24, Quận 4, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Branch: 10/12, Đường 14, Quận 10, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Produced by: PRO ALLIANCE COSMETIC COMPANY LIMITED
 Factory No. 12, Lot 2-4-5/3 Ấp Hạ Sĩ Cầu, Thị trấn Thủ Đức, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Produced by: PRO ALLIANCE COSMETIC COMPANY LIMITED
 Factory No. 12, Lot 2-4-5/3 Ấp Hạ Sĩ Cầu, Thị trấn Thủ Đức, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Produced by: PRO ALLIANCE COSMETIC COMPANY LIMITED
 Factory No. 12, Lot 2-4-5/3 Ấp Hạ Sĩ Cầu, Thị trấn Thủ Đức, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam

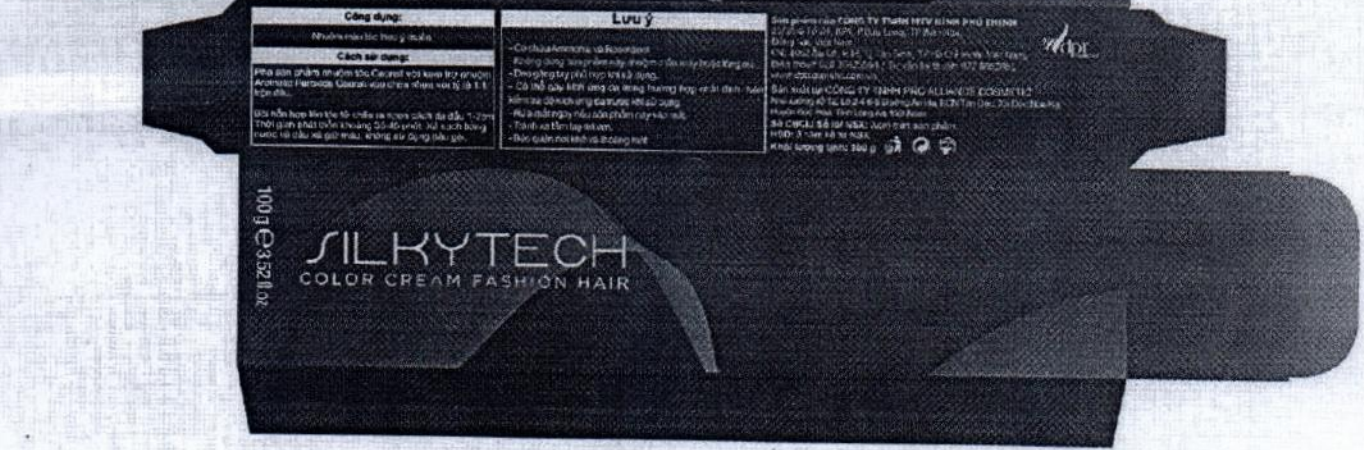
CEORALI

100g e 3.52 fl.oz

HAIR
 COLOR CREAM
 TOP COLOR
 WITH MACADAMIA OIL

SILKYTECH
 COLOR CREAM FASHION HAIR

CEORALI



Công dụng:
 Nhuận tóc, làm sạch da đầu.
Cách sử dụng:
 Rửa sạch phần nhám tóc Ceorali với kem gội chuyên dành cho tóc khô. Rửa sạch tóc bằng nước ấm và sấy khô tóc.
 Dùng hỗn hợp nhám tóc Ceorali để gội sạch da đầu. Thời gian phơi tóc khoảng 5-10 phút. Sử dụng bằng nước ấm để tóc khô nhanh. Không sử dụng đầu gội.

Lưu ý:
 - Chỉ dùng cho tóc khô.
 - Không dùng sản phẩm này nếu da đầu bị ngứa.
 - Dùng ngay khi hộp vừa mở.
 - Có thể gây kích ứng da trong trường hợp dị ứng.
 - Không dùng ngay nếu sản phẩm rơi vào mắt.
 - Tránh xa tầm tay trẻ em.
 - Bảo quản nơi khô ráo thoáng mát.

Sản phẩm của CÔNG TY TNHH MTV QUANG PHU THINH
 210/16, Đường 24, Quận 4, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Branch: 10/12, Đường 14, Quận 10, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Sản phẩm của CÔNG TY TNHH MTV QUANG PHU THINH
 210/16, Đường 24, Quận 4, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Branch: 10/12, Đường 14, Quận 10, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Sản phẩm của CÔNG TY TNHH MTV QUANG PHU THINH
 210/16, Đường 24, Quận 4, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Branch: 10/12, Đường 14, Quận 10, Hồ Chí Minh, Việt Nam

100g e 3.52 fl.oz

SILKYTECH
 COLOR CREAM FASHION HAIR



IMPORTANT:
 Hair colorants can cause allergic reactions with heavy use or severe use cases. It is essential to follow the following precaution instructions every time.
 * Your safety depends on gloves during preparation, application and washing of the product.
 * Do not use it.
 * Your shirt has special fabric that is sensitive to hair colorants.
 * Your skin should be sensitive. Try on gloves and wash.
 * Do not use skin with oil during preparation and use.
 * Use safety first must be done 40 hours prior to each use of the product. (see instruction label).

CAO LIEN TAY
 NHÃN HÀNG VIỆT NAM
 HƠN 60.000 PHẢN QUẢ
 ĐANG CHỜ ĐÓN BẠN

Produced by: DINH PHU THINH COMPANY LIMITED
 210/16, Đường 24, Quận 4, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Branch: 10/12, Đường 14, Quận 10, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Produced by: PRO ALLIANCE COSMETIC COMPANY LIMITED
 Factory No. 12, Lot 2-4-5/3 Ấp Hạ Sĩ Cầu, Thị trấn Thủ Đức, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Produced by: PRO ALLIANCE COSMETIC COMPANY LIMITED
 Factory No. 12, Lot 2-4-5/3 Ấp Hạ Sĩ Cầu, Thị trấn Thủ Đức, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam

CEORALI

100g e 3.52 fl.oz

HAIR
 COLOR CREAM
 TOP COLOR
 WITH MACADAMIA OIL

SILKYTECH
 COLOR CREAM FASHION HAIR

CEORALI

Công dụng:
 Nhuận tóc, làm sạch da đầu.
Cách sử dụng:
 Rửa sạch phần nhám tóc Ceorali với kem gội chuyên dành cho tóc khô. Rửa sạch tóc bằng nước ấm và sấy khô tóc.
 Dùng hỗn hợp nhám tóc Ceorali để gội sạch da đầu. Thời gian phơi tóc khoảng 5-10 phút. Sử dụng bằng nước ấm để tóc khô nhanh. Không sử dụng đầu gội.

Lưu ý:
 - Chỉ dùng cho tóc khô.
 - Không dùng sản phẩm này nếu da đầu bị ngứa.
 - Dùng ngay khi hộp vừa mở.
 - Có thể gây kích ứng da trong trường hợp dị ứng.
 - Không dùng ngay nếu sản phẩm rơi vào mắt.
 - Tránh xa tầm tay trẻ em.
 - Bảo quản nơi khô ráo thoáng mát.

Sản phẩm của CÔNG TY TNHH MTV QUANG PHU THINH
 210/16, Đường 24, Quận 4, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Branch: 10/12, Đường 14, Quận 10, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Sản phẩm của CÔNG TY TNHH MTV QUANG PHU THINH
 210/16, Đường 24, Quận 4, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Branch: 10/12, Đường 14, Quận 10, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Sản phẩm của CÔNG TY TNHH MTV QUANG PHU THINH
 210/16, Đường 24, Quận 4, Thủ Đức, Hồ Chí Minh, Việt Nam
 Branch: 10/12, Đường 14, Quận 10, Hồ Chí Minh, Việt Nam

100g e 3.52 fl.oz

SILKYTECH
 COLOR CREAM FASHION HAIR

- Thời gian xác định trúng thưởng: Từ ngày 01/11/2022 đến hết ngày 31/01/2023. Khi khách hàng mua hàng và cào lớp nhũ cào màu xám và biết ngay được kết quả trúng thưởng. Khách hàng có thể cào ngay khi mua hàng hoặc có thể cào sau để biết được giải thưởng.

- Địa điểm xác định trúng thưởng: Tại địa điểm mua sản phẩm.

- Cách thức xác định trúng thưởng (mô tả rõ cách thức quay số, rút thăm, quay vòng quay, cào, bật nắp, mở khoen... cho từng loại giải thưởng): khách hàng phải cào vào phần nhũ cào màu xám và khách hàng sẽ nhận được giải thưởng tương ứng với nội dung giải thưởng in trên thẻ cào:

Khách hàng sẽ trúng thưởng **Giải Nhất** nếu trên thẻ cào của khách hàng có thể hiện nội dung “TRÚNG THƯỞNG 01 MÁY HẤP DẦU LAX L501”

Khách hàng sẽ trúng thưởng **Giải Nhì** nếu trên thẻ cào của khách hàng có thể hiện nội dung “TRÚNG THƯỞNG 01 MÁY SẤY TÓC LAX L9980”.

Khách hàng sẽ trúng thưởng **Giải Ba** nếu trên thẻ cào của khách hàng có thể hiện nội dung “TRÚNG THƯỞNG 01 KHĂN CHOÀNG NHUỘM”

Khách hàng sẽ trúng thưởng **Giải Tư** nếu trên thẻ cào của khách hàng có thể hiện nội dung “TRÚNG THƯỞNG 01 TUÝP THUỐC NHUỘM”

Khách hàng sẽ trúng thưởng **Giải Năm** nếu trên thẻ cào của khách hàng có thể hiện nội dung “TRÚNG THƯỞNG 01 CHÉN NHUỘM (BÁT NHUỘM)”

Khách hàng sẽ trúng thưởng **Giải Sáu** nếu trên thẻ cào của khách hàng có thể hiện nội dung “TRÚNG THƯỞNG 01 CỌ NHUỘM” .

8.5 Thông báo trúng thưởng:

- Thời hạn, cách thức (trực tiếp, gửi qua bưu điện, nhắn tin...), nội dung thông báo trúng thưởng cho khách hàng: Cào trực tiếp trên sản phẩm và thông báo trực tiếp tại cửa hàng trước 17h ngày 01/02/2023.

8.6 Thời gian địa điểm, cách thức và thủ tục trao thưởng:

- Địa điểm trao thưởng: Tại nhà phân phối và các đại lý của công ty (kèm danh sách một số nhà phân phối và đại lý tiêu biểu).

STT	TỈNH	TÊN NHÀ PHÂN PHỐI VÀ ĐẠI LÝ	ĐỊA CHỈ
1	Thanh Hóa	Gia Huy - Thanh Hóa	128 ĐườngĐìnhHòa, PhườngĐôngCương, Tp Thanh Hóa
2	Nghệ An	NguyệtHải - QuỳnhLưu	Chợ Hoàng Mai, Quỳnh Lưu, Nghệ An
3	Hà Tĩnh	CH Nin Thủy - Hà Tĩnh	ChợThạchTrung, TpHàTĩnh, TỉnhHàTĩnh
4	Quảng Bình	ÁoCườiTuầnLài - Quảng Bình	300 TrầnHưngĐạo, ĐôngHới, Quảng Bình
5	Quảng Trị	UT Phượng - Quảng Trị	09 Phan BộiChâu, TP.ĐôngHà, Quảng Trị

6	Đà Nẵng	Hùng Khương - Đà Nẵng	28 Pasteur, Đà Nẵng
7	Quảng Nam	PL Hồng - Quảng Nam	174 Tiểu La, thị trấn Hà Lam, huyện Thăng Bình, Quảng Nam
8	Bình Định	Phương Thảo - Quy Nhơn	67 Tôn Đức Thắng, Quy Nhơn
9	Phú Yên	PL Mỹ Dung - Tuy Hòa	Số 14 Nguyễn Huệ, Tuy Hòa, Phú Yên
10	Tây Ninh	Chị Ngọc - Gò Dầu	01/164B Khu Phố Thanh Hà, TT. Gò Dầu, Tỉnh Tây Ninh
11	Bà Rịa	Quốc - Bà Rịa	TTTM Bà Rịa
12	Vũng Tàu	Phụ liệu Băng Tâm - Vũng Tàu	Số 01 - B2 Đường Lê Quý Đôn, TTTM Ngãi Giao, Châu Đức, BRVT
13	Kon Tum	Thúy Vân - Kon Tum	466 Hùng Vương, TP. Kon Tum
14	Gia Lai	Lan Trinh - Gia Lai	43-45 Quang Trung, Gia Lai
15	Dak Lak	Ngọc Hân - Buôn Mê Thuột	23 Hai Bà Trưng, Buôn Mê Thuột
16	Ninh Thuận	Kim Hường - Phan Rang	315 Thống Nhất, Phan Rang, Ninh Thuận
17	Bình Thuận	Kim Cúc - Hàm Tân	08 Hai Bà Trưng, P. Phước Hội, TX .La Gi, H. Hàm Tân, Bình Thuận
18	Bình Phước	Đặng Khoa - Chơn Thành	212 QL13, TT Chơn Thành, Bình Phước
19	Bình Dương	Quốc Cường - Bình Dương	Tân Bình, Dĩ An, Bình Dương
20	Đồng Nai	Trung Thủy (Chị Thủy) - Long Khánh	152 Hùng Vương, TX Long Khánh, Đồng Nai
21	Lâm Đồng	Lý (168 Bùi Thị Xuân - 0919389572) - ĐL	168 Bùi Thị Xuân, Đà Lạt, Lâm Đồng
22	Long An	Xuân - Long An	1A Nguyễn Đình Chiểu, P.1, TX. Tân An, Long An
23	Tiền Giang	Huỳnh Hồng - Gò Công	Đường Võ Di Linh, chợ Thị xã Gò Công, Tiền Giang
24	Bến Tre	Thanh Loan - Bến Tre	222 Nguyễn Huệ, P.1, Bến Tre
25	Vĩnh Long	Khoa Bình Minh - Vĩnh Long	Chợ Bình Minh, Vĩnh Long
26	Cần Thơ	Anh Trị - Thốt Nốt	65 Lê Lợi, Thị Trấn Thốt Nốt, Cần Thơ
27	Hậu Giang	Thu Ngân - Vị Thanh - Hậu Giang	81 Nguyễn Văn Trỗi, KV2, P1, TP. Vị Thanh, Hậu Giang
28	Sóc Trăng	Tú Quyên - Sóc Trăng	17 Nguyễn Hùng Phước, Sóc Trăng
29	Bạc Liêu	Chị Hằng - Bạc Liêu	1A/5 Trần Phú, P.7, TX. Bạc Liêu
30	Cà Mau	Anh Phong - Cà Mau	188 Nguyễn Tất Thành, Cà Mau
31	Kiên Giang	Chiêu Bấu - Rạch Giá	A23 Điện Biên Phủ, P. Vĩnh Quang, Rạch Giá, Kiên Giang
32	An Giang	Phương (Cô Ly) - LX	18 Đoàn Văn Phối, Long Xuyên, An Giang
33	Cao Lãnh	Hồng Gấm - Đồng Tháp	Chợ An Khánh, Châu Thành,

			Đồng Tháp
34	Sa Đéc	Mỹ Hạnh - Sa Đéc	90 Đinh Tiên Hoàng - Phường 2 - TX Sa Đéc - Đồng Tháp
35	Hà Nội	Công ty Thiên Bình - Hà Nội	Số 12, Liên Kê 12, KĐT Xa La, P Phúc La, Hà Đông, Hà Nội

- Cách thức trao thưởng: Khách hàng khi trúng thưởng, trong thời gian hiệu lực của chương trình khuyến mại đem hộp Kem nhuộm tóc Ceorali Silky Tech 100g có dán thẻ cào đến các đại lý, nhà phân phối trên để đổi lấy giải thưởng (trao ngay khi trúng thưởng).

- Thủ tục trao thưởng: Khách hàng khi đến nhận quà tại nhà phân phối, đại lý có bán sản phẩm Kem nhuộm tóc Ceorali Silky Tech 100g phải cung cấp:

+ Hộp Kem nhuộm tóc Ceorali Silky Tech 100g có dán thẻ cào còn nguyên vẹn không bị tẩy xóa do công ty phát hành.

+ Thông tin cá nhân người nhận thưởng: CMND/CCCD, địa chỉ, điện thoại, email.

+ Ký tên và ghi rõ họ tên.

+ Ký nhận giải thưởng theo quy định của nhà phân phối, đại lý để chứng minh đã nhận hàng khuyến mại.

- Thời hạn kết thúc trao thưởng: Ngày 03/02/2023 sẽ hết hạn trao thưởng. Sau thời hạn trên mọi giải thưởng của khách hàng mà chưa đến nhận thưởng thì xem như không có người trúng thưởng.

- Trách nhiệm của khách hàng trúng thưởng đối với chi phí phát sinh khi nhận thưởng, thuế thu nhập không thường xuyên: Khách hàng không phải đóng bất kỳ các khoản phí, lệ phí nào cho việc nhận hàng khuyến mại.

9. Đầu mỗi giải đáp thắc mắc cho khách hàng về các vấn đề liên quan đến chương trình khuyến mại (người liên hệ, điện thoại...): Thông qua số điện thoại chăm sóc khách hàng của công ty: 18001720 gặp Chị Thảo.

10. Trách nhiệm công bố thông tin:

- Quy định về trách nhiệm của thương nhân trong việc thông báo công khai chi tiết nội dung của thể lệ chương trình khuyến mại (trên phương tiện thông tin hoặc tại địa điểm khuyến mại hoặc đính kèm sản phẩm khuyến mại...): Trên vỏ hộp sản phẩm khuyến mại, tờ rơi, tờ dán, bandroll được treo tại địa điểm bán hàng.

- Quy định về trách nhiệm của thương nhân trong việc công bố kết quả trúng thưởng (tại địa điểm khuyến mại hoặc trên phương tiện thông tin hoặc trên website của thương nhân): Tại địa điểm khuyến mại và trên website công ty: www.dptcosmetic.com.vn

12. Các qui định khác:

- Công ty TNHH MTV Đinh Phú Thịnh có toàn quyền sử dụng hình ảnh, tên, địa chỉ, của khách hàng trúng thưởng nhằm mục đích quảng cáo mà không phải trả thêm một khoản tiền chi phí quảng cáo nào nếu được sự đồng ý của khách hàng.

- Sau khi kết thúc chương trình khuyến mại Công ty TNHH MTV Đinh Phú Thịnh có trách nhiệm báo cáo kết quả thực hiện chương trình khuyến mại theo đúng

qui định pháp luật, hồ sơ báo cáo và các giấy tờ kèm theo chứng minh giải thưởng đã được trao.

- Trong trường hợp có tranh chấp khiếu nại công ty sẽ giải quyết theo quy định của pháp luật hiện hành.

Đại diện theo pháp luật của thương nhân
(Ký tên & đóng dấu)



Lê Anh Xuân

Hồ sơ gửi kèm:

- 1, Giấy phép kinh doanh
- 2, Danh sách Kem nhuộm tóc Ceorali Silky Tech 100 g
- 3, Hồ sơ chất lượng sản phẩm khuyến mãi (đường link)

SHITAI
NAI

DANH SÁCH SẢN PHẨM KEM NHUỘM TÓC CEORALI SILKY TECH 100 G

SẢN PHẨM CỦA CÔNG TY TNHH MTV ĐÌNH PHÚ THỊNH

STT	NHÃN HÀNG	TÊN SẢN PHẨM	SỐ CBCL	NGÀY CBCL
1	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Dark Sandy Gold 7/33	0302/22/CBMP-LA	19/01/2022
2	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Gold 8/3	0303/22/CBMP-LA	19/01/2022
3	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Sandy Gold 9/33	0304/22/CBMP-LA	19/01/2022
4	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Light Gold 10/3	0305/22/CBMP-LA	19/01/2022
5	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Copper Brown 6/4	0306/22/CBMP-LA	19/01/2022
6	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Orange Clay 7/43	0307/22/CBMP-LA	19/01/2022
7	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Brass Copper 8/44	0308/22/CBMP-LA	19/01/2022
8	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Coral 9/43	0309/22/CBMP-LA	19/01/2022
9	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Miyako Rose 8/65	0310/22/CBMP-LA	19/01/2022
10	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Coffee 7/57	0312/22/CBMP-LA	19/01/2022
11	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Dark Chestnut 5/777	0313/22/CBMP-LA	19/01/2022
12	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Chestnut 6/777	0314/22/CBMP-LA	19/01/2022
13	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Cool Brown 7/71	0315/22/CBMP-LA	19/01/2022
14	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Ash Cool Brown 8/71	0316/22/CBMP-LA	19/01/2022
15	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Green Tea Brown 6/91	0317/22/CBMP-LA	19/01/2022
16	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Blue Moss 7/89	0318/22/CBMP-LA	19/01/2022
17	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Moss 8/99	0319/22/CBMP-LA	19/01/2022
18	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Green Tea 9/91	0320/22/CBMP-LA	19/01/2022
19	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Deep Ash Blue 8/881	0321/22/CBMP-LA	19/01/2022
20	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Red 0/45	0322/22/CBMP-LA	19/01/2022
21	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Orange 0/43	0323/22/CBMP-LA	19/01/2022
22	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Yellow 0/33	0324/22/CBMP-LA	19/01/2022
23	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Ash 0/11	0325/22/CBMP-LA	19/01/2022
24	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Green 0/99	0326/22/CBMP-LA	19/01/2022
25	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Blue 0/88	0327/22/CBMP-LA	19/01/2022
26	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Violet 0/22	0328/22/CBMP-LA	19/01/2022
27	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Supper White 00/00	0329/22/CBMP-LA	19/01/2022
28	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Milk Chocolate CB.41	0330/22/CBMP-LA	19/01/2022
29	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Espresso CB.25	0331/22/CBMP-LA	19/01/2022
30	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Buff Brown CB.55	0332/22/CBMP-LA	19/01/2022
31	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Ash Gray CB.11	0333/22/CBMP-LA	19/01/2022
32	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Jade Smoke CB.81	0334/22/CBMP-LA	19/01/2022
33	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Charcoal CB.18	0335/22/CBMP-LA	19/01/2022
34	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Lever Up 0/00	0336/22/CBMP-LA	19/01/2022
35	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Natural Black 2/0	0337/22/CBMP-LA	19/01/2022
36	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Medium Black 3/0	0338/22/CBMP-LA	19/01/2022



37	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Brown 4/0	0339/22/CBMP-LA	19/01/2022
38	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Medium Brown 5/0	0340/22/CBMP-LA	19/01/2022
39	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Light Brown 6/0	0341/22/CBMP-LA	19/01/2022
40	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Dark Blonde 7/0	0342/22/CBMP-LA	19/01/2022
41	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Medium Blonde 8/0	0343/22/CBMP-LA	19/01/2022
42	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Light Blonde 9/0	0344/22/CBMP-LA	19/01/2022
43	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Very Light Blonde 10/0	0345/22/CBMP-LA	19/01/2022
44	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Dark Chocolate CV.25	0346/22/CBMP-LA	19/01/2022
45	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Copper Brown CV.44	0347/22/CBMP-LA	19/01/2022
46	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Cool Brown CV.19	0348/22/CBMP-LA	19/01/2022
47	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Deep Blue Graphite 2/118	0349/22/CBMP-LA	19/01/2022
48	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Dark Violet Ash 6/11	0350/22/CBMP-LA	19/01/2022
49	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Medium Blue Ash 7/13	0351/22/CBMP-LA	19/01/2022
50	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Light Violet Ash 8/11	0352/22/CBMP-LA	19/01/2022
51	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Light Blue Ash 9/13	0353/22/CBMP-LA	19/01/2022
52	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Charcoal Purple 5/28	0355/22/CBMP-LA	19/01/2022
53	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Lavender Purple 7/22	0356/22/CBMP-LA	19/01/2022
54	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Dark Golden Brown 5/3	0357/22/CBMP-LA	19/01/2022
55	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Red Percussion 6/66	0423/22/CBMP-LA	21/01/2022
56	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Silver Gray 10/111	0439/22/CBMP-LA	19/01/2022
57	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Chocolate 6/52	0440/22/CBMP-LA	19/01/2022
58	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Medium Golden Blonde 7/3	0563/22/CBMP-LA	23/02/2022
59	CEORALI SILKY TECH	Kem nhuộm tóc Medium Light Gold 9/3	0564/22/CBMP-LA	23/02/2022

Đại diện theo pháp luật công ty

(Ký tên & đóng dấu)



Anh Xuân